



In meiner Funktion als Präsidentin der Schweizerischen Gesellschaft für medizinische Laseranwendungen (SGML), einer interdisziplinären Fachgesellschaft mit je einem Drittel Allgemeinmediziner, Dermatologen und weiteren Fachrichtungen, bin ich sehr froh, dass der Lasermedizin in der SZD ein fester Platz eingeräumt wird. Ein Allheilmittel ist die Lasermedizin nicht, geschweige denn – wie einige glauben – eine Geldmaschine. Jeder Fachkollege sollte sich die Investition gut überlegen, seine Ausbildung planen und diejenigen Indikationen behandeln, mit denen

In der Ästhetischen Medizin ist der Laser nicht mehr wegzudenken. In künftigen SZD-Ausgaben werden wir den lasermedizinisch bewanderten Kollegen jeweils eine Neuigkeit oder einen Trick präsentieren. In dieser Ausgabe beginne ich mit «Der kleine Laser-Trick» auf Seite 16.

Die aktuelle Wirklichkeit in der Schweiz ist widersprüchlich. Noch darf jeder einen Laser bedienen, sofern es sich nicht um ein mit «CE» und einer vierstelligen Nummer gekennzeichnetes Gerät handelt (SZD 2/2014, Seite 30). Das BAG hat diesen Miss-

## Lasermedizin – das kann doch jeder

er sich dank seiner Facharztausbildung gut auskennt. Wie jede effiziente Therapie hat auch die Lasermedizin Nebenwirkungen. Diese gilt es zu kennen, zu vermeiden und gegebenenfalls zu beherrschen.

Um ein Laserfähigkeitsdiplom zu erwerben, ist ein von der Laserkommission FMCH vorgeschriebenes und im letzten Jahr revidiertes Programm zu absolvieren. Es können 6 verschiedene Diplome von Fachärzten erworben werden. Mehr Informationen dazu finden Sie auf der Website der Laserkommission. Die nationalen und internationalen Fortbildungsmöglichkeiten haben wir auf der SGML-Homepage für Sie zusammengetragen.

stand erkannt und arbeitet an einer hoffentlich für alle zufriedenstellenden Lösung.

Wir Ärzte haben uns der ständigen Qualitätsverbesserung durch Fortbildung verschrieben. Ich denke, wir sollten unsere Patienten auf die Unterschiede bei Laserbehandlungen durch Laien und in Arztpraxen hinweisen.

Ihre

**Bettina Rümmelein**

### IMPRESSUM

### SZD – Schweizer Zeitschrift für Dermatologie und Ästhetische Medizin [medicos]

#### Verlag:

Rosenfluh Publikationen AG  
Schaffhauserstrasse 13  
8212 Neuhausen am Rheinfall

#### Redaktion:

Alfred Lienhard, Arzt/Journalist  
E-Mail: [almadaverlag@outlook.com](mailto:almadaverlag@outlook.com)

#### Editorial Board (Herausgeberinnen):

**Dr. med. Marguerite Krasovec Rahmann**  
FMH Dermatologie und Venerologie  
Schlieren (ZH)

**Dr. med. Bettina Rümmelein**  
Fachärztin Dermatologie FMH  
Präsidentin der Schweizerischen Gesellschaft  
für medizinische Laseranwendungen (SGML)  
Kilchberg (ZH)

#### Wissenschaftlicher Beirat:

Univ.-Prof. Dr. med. Dr. phil. Siegfried Borelli, Davos  
PD Dr. med. René Rüdinger, Zürich  
Prof. Dr. med. Peter Schmid-Grendelmeier, Zürich  
Prof. Dr. med. Ralph M. Trüeb, Wallisellen  
Prof. Dr. med. Brunello Wüthrich, Zollikerberg

#### Sekretariat/Administration:

Rosenfluh Publikationen AG  
Silvia Tomasi  
Schaffhauserstrasse 13, 8212 Neuhausen am Rheinfall  
Tel. 052-675 50 60, Fax 052-675 50 61  
E-Mail: [info@rosenfluh.ch](mailto:info@rosenfluh.ch)

#### Anzeigenregie:

Rosenfluh Publikationen AG  
Sekretariat: Manuela Behr  
Schaffhauserstrasse 13, 8212 Neuhausen am Rheinfall  
Tel. 052-675 50 52, Fax 052-675 50 51  
E-Mail: [romed@rosenfluh.ch](mailto:romed@rosenfluh.ch)

#### Anzeigenverkauf:

Corinne Hess  
Rosenfluh Publikationen AG  
Büro: Haldenstrasse 5, 6340 Baar  
Tel. 041-760 23 23, Fax 041-760 23 27  
E-Mail: [c.hess@rosenfluh.ch](mailto:c.hess@rosenfluh.ch)

#### Satz und Gestaltung:

Rosenfluh Publikationen AG

#### Druck:

stamm+co. AG, Grafisches Unternehmen  
CH-8226 Schleithelm

#### Abonnementsdienst:

AVD Goldach AG  
Sulzstrasse 10, Postfach, CH-9403 Goldach  
Tel. 071-844 91 71, Fax 071-844 93 45, E-Mail: [rosenfluh-abo@avd.ch](mailto:rosenfluh-abo@avd.ch)

#### Abonnementspreis (5 Ausgaben jährlich):

Jahresabonnement Schweiz: Fr. 50.–, € 41.50; Einzelhefte: Fr. 10.–,  
€ 8.– (inkl. Porto, plus MwSt.); Europa: Fr. 85.–, € 70.70; übriges Aus-  
land: Fr. 97.50.–, € 81.10; Studentenabonnement (nur CH): Fr. 45.–;  
Schnupperabonnement (nur CH): Fr. 30.–

15. Jahrgang, Heft 3/2014

ISSN 2296-6560

SZD ist online einsehbar unter [www.rosenfluh.ch](http://www.rosenfluh.ch)

Für unverlangt eingesandte Manuskripte und Fotos wird keine Haftung übernommen.

© Rosenfluh Publikationen AG, 8212 Neuhausen am Rheinfall  
Nachdruck nur mit Genehmigung des Verlags

SZD ist eine eingetragene Marke.

Die Schweizer Zeitschrift für Dermatologie und Ästhetische Medizin geht an alle Dermatologen, Allgemeinärzte, Allgemeininternisten sowie teilweise an die Gynäkologen der Deutschschweiz.